

VD_FINDINFO HC / 2012 / 496 vom 5. Juli 2012

VD Tribunal cantonal, 2012-07-05, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_findinfo_HC___2012___496

FR: VD_FINDINFO HC / 2012 / 496 du 5 juillet 2012

IT: VD_FINDINFO HC / 2012 / 496 del 5 luglio 2012

Regeste

INVENTAIRE, MASSE SUCCESSORALE, SUCCESSION | 553 al. 1 ch. 3 CC, 489 CPC, 525 CPC, 41 al. 5 LMSD, 42 al. 1 LMSD, 405 al. 1 CPC (CH), 104 CDPJ, 111 CDPJ, 166 al. 2 CDPJ

Erwägungen

E. 1

La décision attaquée est relative à la clôture d'un inventaire successoral. Elle a été rendue par un juge de paix, dans une matière non contentieuse, postérieurement à l'entrée en vigueur, le 1^{er} janvier 2011, du CPC (Code de procédure civile fédéral du 19 décembre 2008; RS 272). Toutefois, la procédure d'inventaire a été initiée par requête de quatre des héritiers (les actuels recourants) du 28 novembre 2006, à laquelle la Juge de paix du district de Nyon a donné suite en désignant comme expert, le 30 novembre 2006, le notaire W. _____ à [...]. Quand bien même ce dernier a renoncé à ce mandat le 24 janvier 2011 et a dû être remplacé par un autre expert, X. _____, selon décision de la juge de paix du 17 mars 2011, cela ne change rien au fait que ladite procédure a été ouverte sous l'ancien droit. S'agissant d'une affaire gracieuse de droit fédéral, celle-ci est désormais régie par les dispositions figurant dans la section II du chapitre II du Titre III du CDPJ (Code de droit privé judiciaire vaudois du 12 janvier 2010; RSV 211.02), dont l'art. 111 renvoie à la procédure prévue par les art. 104 à 109 CDPJ. A cet égard, tant qu'une loi spéciale ou les dispositions qui suivent l'art. 104 CDPJ ne disposent pas de règle contraire, cette dernière disposition prévoit l'application à titre de droit cantonal supplétif du CPC. Selon l'art. 405 al. 1 CPC, les recours sont régis par le droit en vigueur au moment de la communication de la décision aux parties. Toutefois, l'art. 166 al. 2 CDPJ prévoit la règle contraire puisqu'il dispose que les règles de procédure de recours applicables avant l'entrée en vigueur du CDPJ demeurent applicables aux causes pendantes devant les autorités civiles ou administratives. Il suit de là que l'art. 166 al. 2 CDPJ institue une règle de droit transitoire applicable à toutes les affaires soumises aux dispositions procédurales de cette loi à l'avenir (Exposé des motifs relatif à la réforme de la juridiction civile – Codex 2010 volet "procédure civile", mai 2009, n. 187 p. 81; CACI 24 novembre 2011/370). Dans la mesure où c'est le droit cantonal de procédure qui régit en premier lieu le domaine en cause et où le droit fédéral de procédure ne s'applique qu'à titre supplétif, il convient de donner la prééminence à l'art. 166 al. 2 CDPJ (cf. Auer/Malinverni/Hottelier, Droit constitutionnel suisse, vol. I, 2^e éd., 2006, n. 1036, p. 368). Dès lors que la présente procédure tendant à l'établissement d'un inventaire successoral a été initiée avant le 1^{er} janvier 2011, la voie de droit ouverte contre la décision attaquée est régie par l'ancien droit de procédure, soit les art. 489 ss CPC-VD (Code de procédure civile du 14 décembre 1966, en vigueur jusqu'au 31 décembre 2010), et relève de la compétence de l'autorité de recours désignée par l'ancien

droit de procédure, soit la seconde Chambre des recours (art. 20 al. 1 aROTC [règlement organique du Tribunal cantonal du 13 novembre 2007, dans sa version en vigueur jusqu'au 31 décembre 2010; RSV 173.31.1]). Le recours des art. 489 ss CPC-VD est ouvert contre l'inventaire successoral, conformément à l'art. 525 CPC-VD (cf. Poudret/Haldy/Tappy, Procédure civile vaudoise, 3 e éd., Lausanne 2002, n. 2.4 ad art. 489 CPC-VD). Il déploie un plein effet dévolutif. Certes, la jurisprudence subordonne la recevabilité du recours contre le contenu d'un inventaire à une demande de rectification préalable au juge (JT 1983 III 114 c. 5). Toutefois, en l'occurrence, la contestation des recourants porte sur la décision de clôture de l'inventaire prise par la juge de paix, qu'ils tiennent pour prématurée dans la mesure où celui-ci est à leurs yeux "manifestement incomplet" et doit être complété au moyen d'investigations en vue de "la détermination d'une masse successorale plus représentative des forces de la succession". En réalité, les recourants s'en prennent au fait que l'inventaire litigieux, représentant un ensemble de pièces tout à fait inhabituel, est basé sur deux rapports, l'un "intermédiaire" l'autre "n° II", de l'expert commis à son établissement, soit celui du 7 septembre 2011 et celui non daté, mais remis le 22 février 2012 à la juge de paix, quelques jours avant le départ de celle-ci à la retraite à fin février 2012 (cf. fax de la société Y. _____ SA du 13 février 2012, lettre de la juge de paix au conseil des recourants du 14 février 2012 et décision entreprise du 22 février 2012), faisant état d'un manco dans la succession de quelque 38 millions de francs. Les recourants estiment que le travail de l'expert n'étant pas achevé, la juge de paix n'aurait pas dû clore l'inventaire dans la précipitation de son départ à la retraite. Déposé en temps utile par des héritiers qui y ont un intérêt digne de protection, le présent recours est ainsi recevable.

E. 2

En l'occurrence, un inventaire a été établi en application des art. 525 CPC-VD et 553 al. 1 ch. 3 CC à la demande de certains des héritiers. L'inventaire conservatoire prévu à l'art. 553 CC tend uniquement à établir la consistance de la succession – énumérer ses actifs et passifs – mais non à l'estimer. L'inventaire ne préjuge en rien du sort futur des biens laissés par le défunt (Guinand/Stettler/Leuba, Droit des successions, 6 e éd., n. 437, p. 211). La décision que constitue l'établissement de l'inventaire au sens de l'art. 553 CC n'est prise que *prima facie*, à titre d'indication provisoire, et sous réserve d'un éventuel procès au fond (JT 1965 III 93), par exemple une action en pétition d'hérédité. L'inventaire n'est pas destiné à déterminer les parts successorales ou la quotité disponible, pas plus qu'il ne peut servir de base de calcul pour le partage. Il est tout à fait possible que d'autres actifs soient découverts en cours de liquidation. L'inventaire conservatoire ne saurait servir à des investigations complémentaires (ATF 120 II 293, JT 1995 I 329; CREC II 13 août 2008/150). Il ne saurait dès lors être fait usage de l'inventaire à des fins exploratoires (CREC II 12 décembre 2011/248), d'autant que l'inventaire de l'art. 553 CC n'a pas d'effet de droit matériel et qu'il peut faire l'objet d'un complément en tout temps (Karrer/Vogt/Leu, Basler Kommentar, 4 e éd., n. 16 ad art. 553 CC). En l'espèce, s'il est vrai que le rapport n° II de l'expert X. _____ se conclut par la constatation selon laquelle "de plus amples études pourraient être menées en approfondissant et élargissant encore les analyses", il relève également que "les efforts pour affiner encore plus les recherches impliqueront de plus en plus de temps et d'efforts pour obtenir les documents complémentaires adéquats". A cela s'ajoute qu'un premier inventaire provisoire avait déjà été établi par le premier expert, le notaire W. _____, en date des 6 mars 2007 et 20 juin 2008 complété le 31 octobre 2008, faisant apparaître un actif net de la succession de 34'597'540 fr. 80, sur la base duquel l'Administration cantonale des impôts a, le 4 août 2010, d'ores et déjà calculé le montant

provisoire de l'impôt successoral. Le deuxième expert part également de ce chiffre, pour concentrer son analyse sur la diminution de fortune de la défunte entre la date du décès de son époux en 1987 et celle de son propre décès en 2006, soit sur une durée d'une vingtaine d'années. Au regard de la jurisprudence précitée, le présent recours apparaît uniquement destiné à ce que des investigations complémentaires soient entreprises pour découvrir ce que le second expert n'a découvert qu'imparfaitement, à savoir les tenants et aboutissants de la diminution de fortune constatée chez la défunte qui excède son "train de vie" estimé (l'expert parle d'un " puzzle dont de nombreuses pièces auraient disparu "). Le fait qu'une enquête pénale soit en cours peut permettre, si elle devait apporter des éléments nouveaux, de compléter par la suite l'inventaire. Ce n'est toutefois pas un motif pour que l'on doive, à ce stade, envisager de plus amples investigations sur les "mouvements" des éléments de fortune dans l'idée de tenter de mettre la main sur d'autres actifs successoraux. Contrairement à ce qu'insinuent les recourants, la forme de l'inventaire a bien été respectée, dans la mesure où des experts ont été mis en œuvre qui ont répertorié les divers actifs successoraux au jour du décès (cf. tableau de l'expert X._____ avec la valeur au 20 octobre 2006). Pour ce qui est enfin de l'aspect fiscal de l'inventaire, il est vrai que l'inventaire civil, lorsqu'il est prévu par la loi, sert de base à l'établissement de l'inventaire fiscal (art. 41 al.

E. 5

juillet 2012 Le dispositif de l'arrêt qui précède est communiqué par écrit aux intéressés. Le greffier : Du L'arrêt qui précède, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié en expédition complète, par l'envoi de photocopies, à : ■ Me Philippe Reymond (pour A._____, B._____, D._____ et C._____), ■ Me Hans-Ulrich Ming (pour T._____, R._____, Q._____ et S._____, ainsi que pour P._____), ■ Me Jean-Christophe Diserens (pour G._____, F._____ et E._____, ainsi que pour N._____), ■ Me Mathias Burnand (pour J._____), ■ Me Dominique Christin (pour M._____, I._____, L._____ et K._____), ■ Me Laurent Moreillon (pour O._____), ■ Me Rémy Wyler (pour H._____). La Chambre des recours considère que la valeur litigieuse est supérieure à 30'000 francs. Le présent arrêt peut faire l'objet d'un recours en matière civile devant le Tribunal fédéral au sens des art. 72 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral – RS 173.110), cas échéant d'un recours constitutionnel subsidiaire au sens des art. 113 ss LTF. Dans les affaires pécuniaires, le recours en matière civile n'est recevable que si la valeur litigieuse s'élève au moins à 15'000 fr. en matière de droit du travail et de droit du bail à loyer, à 30'000 fr. dans les autres cas, à moins que la contestation ne soulève une question juridique de principe (art. 74 LTF). Ces recours doivent être déposés devant le Tribunal fédéral dans les trente jours qui suivent la présente notification (art. 100 al. 1 LTF). Cet arrêt est communiqué, par l'envoi de photocopies, à : ■ Mme la Juge de paix du district de Nyon, ■ Me V._____, exécuteur testamentaire. Le greffier :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.